Westinghouse
INNOVATION YOU CAN BE SURE OF

W-503
032817

Owner's Manual

LED Indoor Lighting Fixture
Installation Instructions

WARRANTY INFORMATION

This Westinghouse Lighting Fixture is warranted against defects in material and workmanship for a period of Five Years from purchase date. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied.

This warranty does not cover acts of nature such as lightning damage, or corrosion and discoloration of components, nor does it cover damages caused through abuse, improper installation, surges in electric current, or acts of third parties.

This warranty does not cover costs of removing and re-installing the lighting fixture.

If this product fails for any reason covered by this warranty, contact us toll free at 1-888-417-6222.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR INDOOR LIGHTING FIXTURE

Congratulations on your Westinghouse purchase. This fixture has been designed to give you many years of beauty and service. For questions and comments, please visit www.westinghouselighting.com/contact-us.

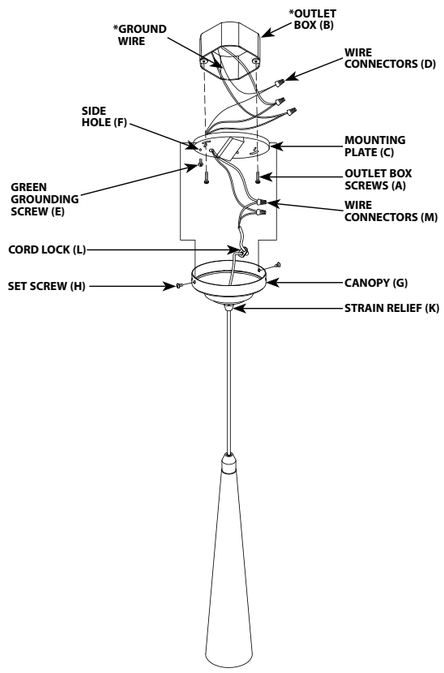
NOTE: Carefully unpack fixture and parts. Make sure all parts are included before discarding any packing materials (see figure 1).

WARNING: ELECTRICAL SHOCK CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

Read and follow instructions exactly as shown. If instructions are unclear, do not proceed. Contact a qualified electrician. Read all instructions before beginning. Proper wiring is essential for safe operation of this fixture. When cutting or drilling into walls or ceilings, do not damage electrical wiring, gas lines, or water lines. If any of the fixture or wiring components are damaged, do not install fixture. Return to place of purchase.

For fixtures provided with 75° C or 90° C supply wire warning only. (These warnings are provided on the U.L. label and on the fixture carton.) Risk of fire. Most dwellings built before 1985 have supply wires rated 60° C. Consult a qualified electrician before installing.

FIGURE 1.



Line art shown may not exactly match the fixture enclosed. However, the installation instructions do apply to this fixture.

***NOT SUPPLIED**

NOTE: THIS FIXTURE IS SUITABLE FOR USE WITH DIMMABLE SWITCHES, SEE BELOW FOR LIST OF COMPATIBLE DIMMERS.

Brand	Model #	DIMMING RATING
Lutron	CTCL-153PDH-WH, MACL-153MR-WH, SCL-153PR-WH,	10-100%
	TGCL-153PH-WH, DVCL-153P, S-600P	
Leviton	IPL06, 6674, IPI06, 6631	10-100%

Not recommended for use with motion sensors, light sensors, timers or any other external controls.

MOUNTING AND WIRING INSTRUCTIONS

NOTE: Underwriters Laboratories (UL) does not require all fixtures to have ground wires. These fixtures meet all UL specifications.

1. Turn off power at circuit box to avoid possible electric shock.
2. Identify color coding of fixture wires.
3. Connect the black wire from the fixture with the black wire (live wire) from the outlet box (B) by wire connector (D), and wrap the wire connector (D) with electrical tape for a more secure connection.
4. Connect the white wire from the fixture with the white wire (neutral wire) from the outlet box (B) by wire connector (D), and wrap the wire connector (D) with electrical tape for a more secure connection.
5. Partially thread green grounding screw (E) into side hole (F) on mounting plate (C) (see fig.1).
6. Wrap the bare grounding wire from the fixture canopy (G) around the green grounding screw (E) on the mounting plate (C) leaving enough excess wire. Connect the greenish grounding wires from hanging cord and excess grounding wire from the fixture canopy (G) with the grounding wire from outlet box (B) by using a wire connector (D), then wrap the wire connector (D) with electrical tape for a more secure connection.
7. Tighten green grounding screw (E). Do not over tighten.
8. Tuck wires inside outlet box (B).
9. Raise mounting plate (C) upto outlet box (B), secure with outlet box screws (A) (if applicable).

FIXTURE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Warning: This fixture is for indoor use only.

1. Raise canopy (G) up to mounting plate (C), secure with set screws (H).
2. Turn power back on at circuit box.

WARNING

Turn off electricity to the mounting site before beginning installation.

Mounting instructions must be followed exactly as shown for the fixture to be safely supported.

ADJUSTING LENGTH OF CORD

These steps should only be performed by someone familiar with working with electrical wiring. Care must be taken when adjusting the length of the cord to ensure insulation on internal wires is not damaged. If not familiar with these steps, seek the aid of a qualified electrician.

1. Remove Wire Connectors (M) connecting end of cord to wires from the Mounting Plate (C). Note which color wires are connected in each Connector.
2. Loosen the screw in strain relief (K) until cord slides easily, being careful not to completely remove screw. Slide canopy down cord until the fixture is the correct distance below the canopy. Tighten the screw in the strain relief until cord does not slide.
3. Slide cord through one side of Cord Lock (L) until Cord Lock is nearly touching the top of the strain relief (K). Slide cord through the other side of the cord lock until it locks in place.
4. Cut cord approximately two to three inches (2"-3") above Cord Lock.
5. Leaving at least one inch (1") of outer insulation above the Cord Lock, carefully cut through outer insulation of cord, being careful not to damage inner insulation. Remove outer insulation. Strip inner insulation from end of both wires, leaving approximately 1/2 inch of wire exposed.
6. Attach new cord ends to the wires from the box attached to the Mounting Plate (C), using Wire Connectors (M) removed earlier, matching colors as previously noted. Tape Connectors for more secure connection.

CLEANING AND CARE

To clean, wipe fixture with soft cloth. Clean glass with mild soap. Spray from chemical cleaners can discolor the finish of fixture. Do not use scouring pads, powders, steel wool or abrasive paper to clean this fixture.

NOTE FOR FIXTURES THAT ARE SOLID BRASS:
Your hand-crafted, solid brass lighting fixture has been coated with a durable, baked-on acrylic lacquer which gives maximum protection against the weather. However, in time the brightness of the brass will tarnish, giving way to an authentic old-world brass finish. To keep your solid brass fixture looking new for years to come, regularly apply a good quality, non-abrasive car wax to all metal surfaces, giving the fixture an extra protective covering.

ORDERING PARTS

Keep this manual for future reference, and in case replacement parts are needed. Available parts can be ordered from place of purchase. Use exact wording from diagrams when ordering parts.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A. www.westinghouselighting.com
, WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.
Used under license by Westinghouse Lighting. All rights reserved. Made in China

Guide d'utilisation

Instructions d'installation
Appareil d'éclairage pour utilisation intérieure avec LED

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Cet appareil d'éclairage Westinghouse est assorti d'une garantie de 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication, qui entre en vigueur à partir de la date d'achat. La présente garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou tacite.

Cette garantie ne porte ni sur les dommages survenant suite à une catastrophe naturelle (telle que la foudre), ni sur la corrosion ou la décoloration des pièces; la garantie ne porte pas sur les dommages survenant suite à une utilisation anormale, une installation impropre, une surtension de courant électrique ou des actes d'un tiers.

Cette garantie ne porte pas sur les frais de démontage et de réinstallation du ventilateur.

Si ce produit ne fonctionne pas, pour une raison quelconque couverte par cette garantie, contactez-nous gratuitement au numéro suivant : 1-888-417-6222.

LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE POUR UTILISATION INTÉRIEURE

Félicitations ! Vous avez acheté un produit de Westinghouse Lighting. Cet appareil d'éclairage a été conçu pour durer de nombreuses années. Si vous avez des questions ou des commentaires à nous communiquer, veuillez visiter www.westinghouselighting.com/contact-us.

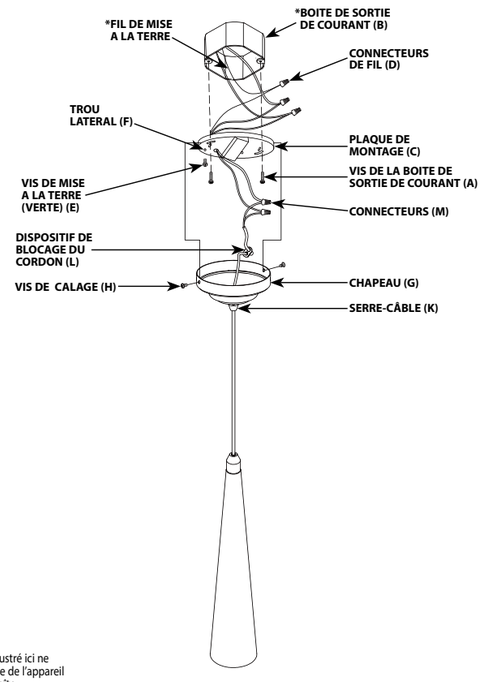
NOTA : Déballez soigneusement l'appareil d'éclairage et les pièces. Assurez-vous que toutes les pièces y sont avant de mettre l'emballage au rebut (voir fig. 1).

MISE EN GARDE: L'ÉLECTROCUTION POURRAIT CAUSER DE GRAVES BLESSURES PERSONNELLES.

Lisez ces instructions et suivez-les exactement comme illustré. En cas de doute, ne commencez pas l'installation. Consultez un électricien qualifié. Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation. Un câblage approprié est essentiel au bon fonctionnement de cet appareil d'éclairage. Lorsque vous faites une entaille ou que vous percez un trou dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas les câbles électriques, les canalisations de gaz ou d'eau. Si l'un des composants de raccordement ou de l'appareil d'éclairage est endommagé, n'installez pas cet appareil d'éclairage. Retournez-le à l'endroit où vous l'avez acheté.

Convient uniquement aux appareils comportant un avertissement indiquant que l'appareil d'éclairage est doté d'un fil supportant une chaleur de 75°C ou 90°C. (Ces avertissements se trouvent sur l'étiquette U.L. et sur l'emballage de l'appareil d'éclairage.)

FIGURE 1.



Il est possible que le dessin illustré ici ne soit pas la reproduction exacte de l'appareil d'éclairage contenu dans la boîte. Les instructions d'installation demeurent cependant valables.

***NON FOURNI**

REMARQUE : CE LUMINAIRE EST ADAPTÉ POUR GRADATEUR, CI-DESSOUS EST LES GRADATEURS DE TRIAC STANDARDS COMPATIBLES.

Brand	Modèle #	Plage de gradation
Lutron	CTCL-153PDH-WH, MACL-153MR-WH, SCL-153PR-WH,	10-100%
	TGCL-153PH-WH, DVCL-153P, S-600P	
Leviton	IPL06, 6674, IPI06, 6631	10-100%

Non recommandé pour une utilisation avec des détecteurs de mouvement, capteurs de lumière, timmers ou tous autres contrôles externes.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE RACCORDEMENT

NOTA : Underwriters Laboratories (UL) n'exige pas que tous les appareils d'éclairage comportent des fils de mise à la terre. Ces appareils satisfont cependant à toutes les spécifications UL.

1. Mettez l'interrupteur de la boîte à fusibles à « OFF » afin d'éviter le risque d'électrocution.
2. Identifiez la couleur des fils de votre appareil d'éclairage.
3. Connectez le fil noir de l'appareil d'éclairage au fil noir (fil sous tension) de la boîte de sortie (B) près du capuchon de connexion (D); puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion (D) avec du ruban isolant.
4. Connectez le fil blanc de l'appareil d'éclairage au fil blanc (fil compensateur) de la boîte de sortie (B) près du capuchon de connexion (D); puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion (D) avec du ruban isolant.
5. Vissez en partie la vis verte de mise à la terre (E) dans le trou latéral (F) se trouvant sur la plaque de fixation (C) (voir fig. 1).
6. Enveloppez le fil nu de mise à la terre de la monture du plafonnier (G) autour de la tige verte de la vis de mise à la terre (E) sur la plaque de montage (C) tout en laissant suffisamment de fil excédentaire. Raccordez le fil de mise à la terre verdâtre du fil suspendu et l'excès de fil de mise à la terre de la monture (G) avec le fil de mise à la terre de la boîte de sortie (B) à l'aide d'un capuchon de connexion (D). Ensuite, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion avec du ruban isolant.
7. Serrez la vis verte de mise à la terre (E). Ne serrez pas outre mesure.
8. Enfouissez les fils dans la boîte de sortie de courant (B).
9. Attachez la plaque de montage (C) à la boîte de sortie de courant (B) à l'aide des vis de la boîte de sortie de courant (A) (le cas échéant).

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE

Mise en Garde: À utiliser à l'intérieur seulement.

1. Placez la monture (G) contre la plaque de montage (C) et fixez-le en place avec les vis de calage (H).
2. Remettez l'interrupteur de la boîte de fusibles à « ON ».

MISE EN GARDE

Coupez le courant au site de montage avant de commencer l'installation.

Assurez-vous de suivre les instructions de montage exactement comme illustré afin que l'appareil d'éclairage soit installé de façon sécuritaire.

AJUSTER LA LONGUEUR DU CORDON

Ces étapes ne doivent être réalisées que par une personne habituée à travailler sur le câblage électrique. Il faut faire preuve de prudence lors de l'ajustement de la longueur du câble afin de s'assurer de ne pas endommager l'isolation sur les fils intérieurs. Si vous ne vous sentez pas à l'aise avec ces étapes, demandez de l'aide auprès d'un électricien qualifié.

1. Retirer les connecteurs de câble (M) connectant l'extrémité du cordon aux câbles et de la boîte attachée à la plaque de montage (C) Repérer les couleurs des câbles connectés à chaque connecteur.
2. Desserrer la vis du serre-câble (K) jusqu'à ce que le cordon glisse facilement en prenant soin de ne pas retirer complètement la vis. Coulisser la calotte vers le bas jusqu'à ce que l'appareil se trouve à la bonne distance de la calotte. Serrer la vis du serre-câble jusqu'à ce que le cordon ne glisse plus.
3. Glisser le cordon à travers l'un des côtés du dispositif de blocage du cordon (L) jusqu'à ce que ce dernier touche presque le sommet du serre-câble (K). Faire glisser le cordon à travers l'autre côté du dispositif de blocage du cordon jusqu'à ce qu'il s'y bloque.
4. Couper le cordon à environ deux ou 3 pouces (2"-3") au-dessus du dispositif de blocage du cordon.
5. Tout en laissant au moins un pouce (1") d'isolation extérieure au-dessus du dispositif de blocage du cordon, couper précautionneusement à travers l'isolation du cordon en prenant soin de ne pas endommager l'isolation intérieure. Retirer l'isolation extérieure. Dépouiller l'isolation intérieure de l'extrémité des deux câbles en laissant environ 1/2 pouce de câble exposé.
6. Attacher les extrémités du nouveau cordon aux câbles de la boîte attachée à la plaque de montage (M) en utilisant les connecteurs de câble (M) précédemment retirés et en faisant correspondre les couleurs repérées. Scotcher les connecteurs pour encore mieux sécuriser la connexion.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer, essuyez l'appareil avec un linge doux. Nettoyez le verre à l'aide d'un savon doux. Les nettoyants chimiques risquent de décolorer le fini de l'appareil d'éclairage. N'utilisez pas de tampons ou de poudre à récurer, de laine d'acier ou de papier abrasif pour nettoyer cet appareil d'éclairage.

NOTICE POUR LES LUMINAIRES QUI SONT EN LAITON MASSIF.
Votre luminaire en laiton massif, fabriqué à la main, a été enduit et cuit avec un laque acrylique permanente qui lui donne une protection maximum contre les intempéries. Cependant avec le temps, la brillance du laiton va ternir et laisser place a une authentique finition laiton antique. Pour garder votre luminaire en laiton massif comme neuf pour les années à venir, il faut appliquer régulièrement sur toutes les surfaces métalliques une cire pour voiture non abrasive et de bonne qualité, cela lui donnera une protection supplémentaire.

COMMANDE DE PIÈCES

Gardez ce manuel aux fins de référence ultérieure et au cas où vous auriez à commander des pièces de remplacement. Les pièces disponibles peuvent être commandées à l'endroit où vous avez acheté votre appareil d'éclairage. Si vous commandez des pièces, utilisez les termes figurant sur les diagrammes.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A. www.westinghouselighting.com
Ⓦ, WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.
Used under license by Westinghouse Lighting. All rights reserved. Made in China

Manual del Usuario

Instrucciones para la insalación de la lámpara para interiores con LED

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Este producto de Westinghouse Lighting está garantizado contra defectos de materiales y fabricación por un período de cinco años a partir de la fecha de compra. Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita.

La presente garantía no cubre desperfectos originados como resultado de actos de la naturaleza tales como daños producidos por un relámpago, o por corrosión y decoloración de los componentes, así como tampoco cubre los desperfectos ocasionados por uso indebido, instalación inadecuada, cambios de tensión, o intervención de terceros.

Esta garantía no cubre los gastos de desmontaje y reinstalación del artefacto.

Si este producto falla por cualquier razón cubierto por la garantía, póngase en contacto con nosotros por llamada gratuita al:1-888-417-6222.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL ARTEFACTO DE ILUMINACIÓN PARA INTERIORES

Le felicitamos por comprar este producto de Westinghouse Lighting. Este producto ha sido diseñado para brindarle muchos años de belleza y servicio. Si tiene preguntas y comentarios, visite por favor www.westinghouselighting.com/contact-us.

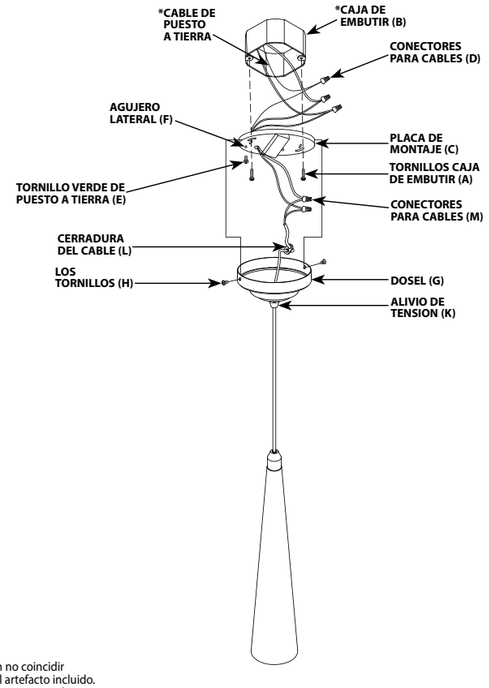
NOTA: Extraiga cuidadosamente el artefacto y las piezas. Verifique que contenga todas las partes requeridas (consulte la figura 1) antes de descartar los materiales de empaque.

ADVERTENCIA: UNA DESCARGA ELÉCTRICA PODRÍA CAUSAR HERIDAS.

Lea y siga las instrucciones exactamente como se indica. Si las instrucciones no son claras, no proceda con la instalación. Consulte a un electricista calificado. Lea todas las instrucciones antes de comenzar. Para que este artefacto funcione sin riesgos, es esencial realizar correctamente el cableado. Al cortar o perforar una pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico, las instalaciones de gas o de agua. Si alguno de los componentes del artefacto o cableado está dañado, no instale el artefacto. Devuélvalo al lugar donde lo compró.

Sólo para artefactos provistos con advertencias sobre cables de alimentación para 75º C o 90º C (estas advertencias aparecen en la etiqueta U.L. y en el cartón de embalaje). Peligro de incendio. La mayoría de las casas construidas antes de 1985 tienen cables de alimentación clasificados para 60° C. Antes de la instalación, consulte a un electricista calificado.

FIGURA 1.



Los dibujos pueden no coincidir exactamente con el artefacto incluido. Sin embargo, las instrucciones de instalación se aplican a este artefacto.

***NO INCLUIDO**

NOTA: ESTA LÁMPARA ES ADECUADA PARA USO CON UN REGULADOR DE INTENSIDAD, ABAJO SE ENCUENTRA LA LISTA DE REGULADORES DE INTENSIDAD COMPATIBLES.

Marca	Modelo #	Clasificación del regulador de intensidad
Lutron	CTCL-153PDH-WH, MACL-153MR-WH, SCL-153PR-WH,	10-100%
	TGCL-153PH-WH, DVCL-153P, S-600P	
Leviton	IPL06, 6674, IPI06, 6631	10-100%

No está recomendado para uso con sensores de movimiento, sensores de luz, temporizadores, u otros controles externos.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y CABLEADO

NOTA: Underwriters Laboratories (U.L.) no requiere que todos los artefactos tengan cables de tierra. Estos artefactos cumplen con todas las especificaciones U.L.

1. Desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.
2. Identifique el color de los cables de su artefacto.
3. Conecte el cable negro del artefacto con el cable negro (cable vivo) de la caja de embutir (B) usando el conector para cables (D). Luego, enrolle el conector para cables (D) con cinta aislante para una conexión más segura.
4. Conecte el cable blanco del artefacto con el cable blanco (cable neutro) de la caja de embutir (B) usando el conector para cables (D). Luego, enrolle el conector para cables (D) con cinta aislante para una conexión más segura.
5. Enrosque parcialmente el tornillo verde de puesto a tierra (E) en el agujero lateral (F) de la placa de montaje (C) (vea la Fig. 1).
6. Enrolle el cable de tierra sin aislación del dosel (G) del artefacto alrededor del vástago del tornillo verde de puesto a tierra (E) sobre la placa de montaje (C) dejando bastante excedente de cable. Conecte el cable de puesto a tierra color verdusco del cable colgante y el excedente de cable de puesto a tierra del dosel (G) del artefacto con el cable de puesto a tierra de la caja de embutir usando un conector para cables (D). Luego, enrolle el conector para cables (D) con cinta aislante para una conexión más segura.
7. Ajuste el tornillo verde de tierra (E). No apriete demasiado.
8. Introduzca los cables dentro de la caja de embutir (B).
9. Sube la placa de montaje (C) hacia la caja de embutir (B) y asegure lo con los tornillos (si corresponde).

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL ARTEFACTO

Advertencia: Este artefacto es para uso en interiores solamente.

1. Sube el dosel hacia la placa de montaje (C) y asegurelo lo con los tornillos incluidos (H).
2. Conecte nuevamente el suministro eléctrico en la caja de fusibles.

ADVERTENCIA:

Desconecte el suministro eléctrico al sitio de montaje antes de comenzar la instalación.

Se deben seguir las instrucciones de montaje exactamente como se indican para que el aparato tenga un soporte seguro.

AJUSTANDO LA LONGITUD DEL CABLE

Estos pasos deben de ser solamente hecho por personas familiarizado con el cableado eléctrico. Se debe tener cuidado al ajustar la longitud del cable para asegurar el aislamiento de los cables internos no esten dañados. Si no estás familiarizado con estos pasos, busca la ayuda de un electricista calificado.

1. Quitale los conectores de cable (M) que conectan los extremos del cable a la placa de montaje (C). Observe qué color de los cables están conectados en cada conector.
2. Aflojale el tornillo de alivio de tensión (K) hasta que la cuerda se desliza fácilmente, teniendo cuidado de no eliminar por completo el tornillo. Deslice el dosel por el cable hasta que el accesorio es la distancia correcta por debajo del dosel. Aprieta el tornillo de el alivio de tensión hasta que la cuerda no se deslice.
3. Deslice el cable a través de un lado de la cerradura del cable (L) hasta que la cerradura del cable está a punto de tocar la parte superior del alivio de tension (K). Deslice el cable a través del otro lado de la cerradura del cable hasta que se tranca en su lugar.
4. Corta el cable aproximadamente 2 o 3 pulgadas (2"-3") de la parte superior de la cerradiura del cable.
5. Dejando a lo menos una pulgada (1 ") de aislamiento exterior por encima de la cerradura del cable, corte cuidadosamente el aislamiento exterior del cable, teniendo cuidado de no dañar el aislamiento interior. Quitale este aislamiento exterior. Quitale el aislamiento interior de un extremo de los dos cables, dejando aproximadamente 1 / 2 pulgadas de alambre expuesto.
6. Adjunta estos nuevos cables a los cables de la placa de montaje (C) que se retiraron anteriormente, utilizando conectores de cable (M) al juego con los colores como se señaló anteriormente. Utilizes cinta aislante para una conexión más segura.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpie el artefacto con un paño suave. Limpie el cristal con jabón suave. El rocío de productos químicos de limpieza puede decolorar el acabado del artefacto. No use almohadillas o polvos para fregar, lana de acero o papel abrasivo para limpiar este artefacto.

NOTA PARA ARTEFACTOS DE LATÓN SÓLIDO:
Su artefacto de iluminación de latón sólido hecho a mano está recubierto con una laca acrílica horneada de larga duración que lo protege contra las inclemencias climáticas. Con el paso del tiempo, el latón irá perdiendo su brillo y el artefacto lucirá un auténtico acabado de latón estilo antiguo. Para que el artefacto de latón sólido luzca nuevo durante varios años, aplique regularmente cera para automóviles de buena calidad no abrasiva sobre todas las superficies metálicas para brindarle una capa protectora adicional.

CÓMO SOLICITAR PARTES DE REPUESTO

Conserve este manual para futura referencia y para pedir partes de repuesto. Puede pedir todas las partes de repuesto en el lugar donde compró el artefacto. Al solicitar partes, use exactamente los mismos términos que aparecen en la ilustración.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A. www.westinghouselighting.com
Ⓦ, WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.
Used under license by Westinghouse Lighting. All rights reserved. Made in China